بخشى از ترجمه مقاله

عنوان فارسى مقاله:

انتقال میان نسلی و تداوم استرس و افسردگی :

زنان افسرده و اولادشان در ۲۰ سال پیگیری

عنوان انگلیسی مقاله:

Intergenerational transmission and continuity of stress and depression:

depressed women and their offspring in 20 years of follow-up

C. Hammen^{1*}, N. A. Hazel², P. A. Brennan³ and J. Najman⁴

توجه!

این فایل تنها قسمتی از ترجمه میباشد.



برای تهیه مقاله ترجمه شده کامل با فرمت ورد (قابل ویرایش) همراه با نسخه انگلیسی مقاله ترجمه شده کامل با فرمت ورد

بخشى از ترجمه مقاله

There are several reasons to suspect that stress occurrence and generation represent one mechanism by which intergenerational transmission of depression occurs. First, there is evidence that children of unipolar depressed mothers show patterns of stress generation in the form of higher levels of events and stressful situations to which they contributed (Adrian & Hammen, 1993; Hammen & Brennan, 2001; Shih et al. 2009). Such children likely acquire cognitive, personality and interpersonal vulnerabilities that may then contribute to stressful social experiences or the failure to resolve difficulties before they become acute negative events. Second, children of depressed mothers may be at risk for exposure to adversity in their earliest years, especially because maternal depression is often associated with stress, social disadvantage, marital conflict and risk of overt maltreatment (e.g. Goodman, 2007; Silverstein et al. 2009; Taylor et al. 2009), all of which predict depression in adolescence and adulthood (Kessler & Magee, 1993; Gibb et al. 2003; Green et al. 2010). Early adversity exposure may also predict a lowered threshold for depressive reactions to stress (Hammen et al. 2000; Harkness et al. 2006; Rudolph & Flynn, 2007).

به دلایل متعددی می توان شک داشت که وقوع استرس بازتابی از مکانیسمی است که انتقال میان نسلی افسردگی رخ می دهـد. ابتدا مدارکی وجـود دارد دال براینکه کودکان مادران افسرده یک قطبی الگوهایی از تولید استرس به شکل سطح بالای رویدادها و موقعیت های تنش زانشان می دهند. این دسته از کودکان احتمالاً آسیب پذیریهای شناختی، شخصتی و میان فردی تجربه می کنند که ممکن است بر تجربیات اجتماعی تنش زا یا عدم حل مشكلات قبل از تبديل شدن به رويدادهاي منفی حاد تاثیر بگذارد. ثانیاً، کودکان مادران افسرده در سالهای اول ، در معرض بدبختی قرار دارند، به ویژه به این دلیل که افسردگی مادر اغلب با استرس ، زیان اجتماعی، تعارض تاهل و ریسک بدرفتاری آشکار در ارتباط می باشد، کلیه مـوارد فـوق، افسردگی در جوانان و بزرگسالان را پیش بینی می کنند. قرار گرفتن در معرض بدبختی در سالهای اول، آستانه واکنش های افسردگی نسبت به استرس را کاهش داد.



توجه!

این فایل تنها قسمتی از ترجمه میباشد.

برای تهیه مقاله ترجمه شده کامل با فرمت ورد (قابل ویرایش) همراه با نسخه انکلیسی مقاله، اینجا کلیک نمایید.

همچنین برای مشاهده سایر مقالات این رشته اینجا کلیک نمایید.